QUALITY DESIGN

Pour habituer graduellement à boire comme avec une paille.
Facilita el aprendizaje a beber con pajita.
Para se habituar gradualmente a beber pela palhinha.
Do stopniowej nauki picia przez słomkę.
Pipetle içer gibi kolay içme becerisi.
Помогает ребенку научиться пить из трубочки.
Για να συνηθίσει βαθμιαία να πίνει όπως από το καλαμάκι.
لتعلم كيفية الشرب بشكل تدريجي وسهل، تماماً كالشرب عبر القشة (الشلمونة).

2in1

Beccuccio rotondo, resistente ai morsi, facilita l'introduzione della cannuccia

The round, bite-proof spout promotes the straws gradual introduction.
Bec arrondi, résistant aux morsures, facilite l'initiation à la paille.
Boquilla redonda, resistente a los mordiscos, facilita la introducción de la pajita.
Com um bico redondo e resistente às mordidas, facilita a introdução da palhinha.
Okrągły ustnik, odporny na ugryzienia, ułatwia naukę picia przez słomkę.
Yuvarlak, isırmaya karşı dayanıklı bardak ucu; pipetle içmeyi öğrenmeyi sağlar.
Устойчивый к укусам носик в форме круглой трубочки.
Στρογγυλό στόμιο, ανθεκτικό στα δαγκώματα, διευκολύνει την εισαγωγή του καλαμακιού.
تدعم الفوهة المروّمة المضادة للقضم تعلم الشرب باستخدام قشة (شلمونة).

Valvola Facili Sorsi: antigoccia con la valvola, a flusso libero senza

Easy Sipping Valve: spill-proof with the valve, free flow without.
Valve : anti-fuite avec la valve, flux libre sans la valve. Válvula Sorbos Fáciles: válvula anti goteo, extraíble para flujo libre. Válvula simples para beber: antigota com válvula, fluxo livre sem válvula.
Zaworek ułatwiający picie: gdy zaworek jest zamontowany kubek ma formę niekapka, po wyjęciu zaworu uzyskujemy swobodny przepływ.
Kolay Yudumlama Valfi: valfli, damlatmaz bardak ucu; ya da valfsiz serbest akış.
Клапан Easy Sipping: конструкция оснащена клапаном, препятствующим протеканию и обеспечивающим свободный поток. Βαλβίδα για να πίνει εύκολα γουλιά-γουλιά: δε στάζει, με βαλβίδα, ελεύθερης ροής ή χωρίς.
صمام يُسهل عملية إحتساء المشروبات: مضادة للتسرب مع الصمام أو تدفق حر بدونه.

OSSERVATORIO • CHICCO • BABY RESEARCH CENTRE

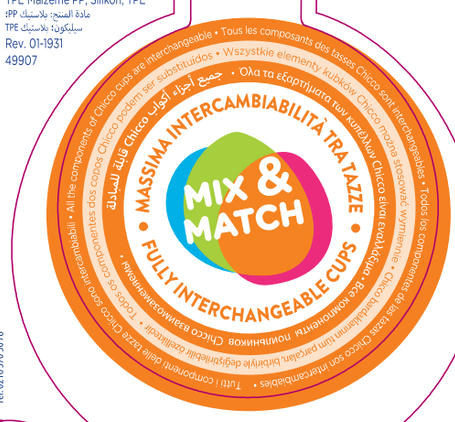
REF. 00 006941 100 000
LABEL: NOT PRINTED WITH THE ARTWORK
8 058664 070039
CPNP: 7762476

EAC

Conservare per futura referenza. Istruzioni d'uso all'interno. Keep for future reference. Instructions for use inside. Conserver pour toute référence future. Mode d'emploi à l'intérieur. Instrucciones de uso en el interior. Conserve para consultas futuras. Instruções de utilização no interior. Zachować w celu późniejszej konsultacji. Instrukcje użytkowania znajdują się w środku. Κρατείται για μελλοντική αναφορά. Οδηγίες μέσα στη συσκευασία. Сохранить для дальнейшего использования. Инструкции в упаковке. Ambalaji ileride başvurmak için saklayınız. Kullanım talimatları içindedir. احتفظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل. تعليمات الاستخدام بالداخل.

Product material: PP; Silicone; TPE
Malzeme PP; Silikon; TPE
مادة المنتج: بلاستيك PP
سيليكون؛ بلاستيك TPE
Rev. 01-1931
49907

EN 14350



Uretici - Artsana S.p.A. / Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (Como) - Italy Made in China - Fabricado en China - Fabricado na China - Çin'de üretilmiştir - Сделано в Китае - صنع في الصين www.chicco.com
Guardar esta embalagem para eventuais consultas importador: Artsana brasil Ltda. av. Comendador Aladino Selmi, 4630 - Galpões 06 E 07 Vila San Martin - Campinas - SP - CEP 13.069-096 TEL: (11) 2246-2100 / SAC: (11) 2246-2129 CNPJ: 02.340.424/0001-20 E-MAIL: sac.brasil@artsana.com SITE: www.chicco.com.br - Ithalatçı: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş. Çiçekköy Mah. Erkut Sok. No:4/1 Kat:12 Ataşehir/Istanbul Tel: 0216 570 30 78

266 ml
9 US-oz

0%BPA*

MIX & MATCH

Advanced Cup

12 m+

Facile bere
come dalla cannuccia

Easy drinking
as if drinking with a straw

2in1

ANTIGOCCIA O FLUSSO LIBERO
SPILL-PROOF OR FREE FLOW

* In conformità alla normativa vigente. In accordance with legislation in force. Conformément à la réglementation en vigueur. Conforme a la normativa vigente. Em conformidade com a normativa vigente. Zgodnie z obowiązującymi przepisami. İlgili Düzenlemelerimiz mevcut çeltcmcin Rechtsvorschriften. I overensstemmelse med gældende bestemmelser. Κρατείται για μελλοντική αναφορά. Ηλεκτρικές μετρήσεις εγκεκριμένες. Сохранить для дальнейшего использования. Инструкции в упаковке. بالتوافق مع التشريعات السارية.